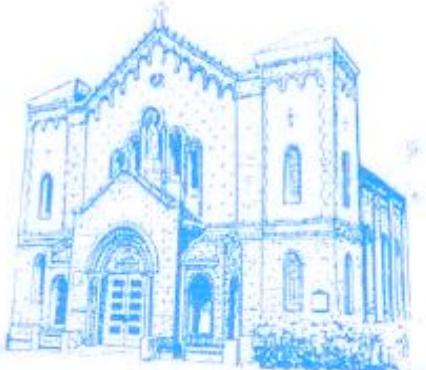


**ST. STANISLAUS KOSTKA CHURCH  
PARAFIA ŚW. STANISŁAWA KOSTKI  
1923-2023  
100<sup>th</sup> ANNIVESARY**



**SCHEDULE OF MASSES  
MSZE ŚWIĘTE**

**Weekdays:**

Tuesday, Wednesday,  
Thursday & Saturday  
9:00 AM - English

**Friday**

7:00 PM - Polish

**Saturday:**

6:00 PM - Polish

**Sunday**

8:30 AM - Polish

10:00 AM - English

11:30 AM - Polish

**Holy Days Schedule - Święta:**

9:00 AM - English

7:00 PM – Polish

**Office Hours - Kancelaria Parafialna:**

**Secretary - Sekretarka: Monika Tutka**

Monday: closed - nieczynne

**Tuesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

**Wednesday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Thursday: closed - nieczynne

**Friday: 9:00 AM - 3:00 PM**

Saturday: closed - nieczynne

**RECTORY - PLEBANIA  
109 York Avenue,  
Staten Island, New York 10301**

**Tel: 718-447-3937 Fax: 718-815-5733  
[parish@stanislawkostkasi.org](mailto:parish@stanislawkostkasi.org)  
[pastor@stanislawkostkasi.org](mailto:pastor@stanislawkostkasi.org)  
[www.stanislawkostkasi.org](http://www.stanislawkostkasi.org)**

**Pastor - Proboszcz  
Rev. Canon Jacek Piotr Woźny**

**Deacon - Diakon  
Vincent D'Silva**

**Eucharistic Minister  
Nadzwyczajny Szafarz**

Mariusz Tutka  
Andrzej Gorzeliski  
Waldemar Dębicki

**Music Director – Organista:**

Alicja Kenig- Stola  
tel: 718-689-4720

**Polish School - Polska Szkoła:  
Principal - Dyrektor**

Dorota Zaniewska  
tel: 347-302-1595

[www.psstatenisland.org](http://www.psstatenisland.org)

**Confessions- Spowiedź:**

Friday - Piątek  
6:00 PM - 7:00 PM

**Sacrament of Baptisms - Chrzest Św.:**

First Sunday of month 11:30 AM  
Pierwsza niedziela miesiąca 11:30 AM

**Weddings – Śluby:**

By appointment 6 months before;  
Zgłoszenie 6 miesięcy przed ślubem.



"YOU ARE THE SALT  
OF THE EARTH  
AND THE LIGHT  
OF THE WORLD"  
MT, 5, 13-14

# 100<sup>TH</sup> ANNIVERSARY 1923-2023

ST. STANISLAUS  
KOSTKA CHURCH  
STATEN ISLAND



**SAVE  
the  
DATE**

**100<sup>TH</sup> ANNIVERSARY SOLEM  
THANKSGIVING MASS  
ON SATURDAY,  
SEPTEMBER 16, 2023  
AT 6:00PM**

**THE MAIN CELEBRANT WILL BE  
TIMOTHY CARDINAL DOLAN  
ARCHBISHOP OF NEW YORK**



**SEPTEMBER 10, 2023  
23<sup>RD</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
23 NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota  
6:00 P.M. Ś.P. Agnieszka i Zbigniew Popek.**

**Sunday / Niedziela  
8:30 A.M. Ś.P. Edmund, Regina i Stanisław Andrelczyk.  
10:00 A.M. Deceased members of Kamienowski, Zagajeski, Thompson & Urgo Families.  
11:30 A.M. W intencji Bogu wiadomej.**

**Tuesday / Wtorek  
9:00 A.M.**

**Wednesday / Środa  
9:00 A.M. Deceased members of the Perkowski Family**

**Thursday / Czwartek**

**9:00 A.M.** L.M. Mildred & Stefan Salacinski.

**Friday / Piątek**

**7:00 P.M.** Ś.P. Tadeusz Perkowski w 2 rocznicę śmierci.

**Saturday / Sobota**

**9:00 A.M.**



**SEPTEMBER 17, 2023**

**24<sup>th</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME  
24 NIEDZIELA ZWYKŁA**

**Saturday / Sobota**

**6:00 P.M. 100<sup>th</sup> ANNIVERSARY**  
Ś.P. Janina Daszkilewicz.

**Sunday / Niedziela**

**8:30 A.M.** Ś.P. Piotr Kulikowski w 4 rocznicę śmierci.

**10:00 A.M. For Parishioner's**

**11:30 A.M.** Ś.P. Maria Rogińska 1 rocznica śmierci od syna z rodziną.

**SEPTEMBER 10, 2023**

**23<sup>rd</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME**

*God was reconciling the world to himself in Christ  
and entrusting to us the message of reconciliation.  
2 Cor 5:19*

**First Reading - Ezekiel 33:7-9**

**The Son of Man is appointed as guardian of Israel.**

**Responsorial Psalm - Psalm 95:1-2,6-9**

**Song of praise to God, our salvation.**

**Second Reading - Romans 13:8-10**

**The Law is summarized in the commandment to love your neighbor as yourself.**

**Gospel Reading - Matthew 18:15-20**

**Jesus teaches his disciples how to settle disputes in the Church.**

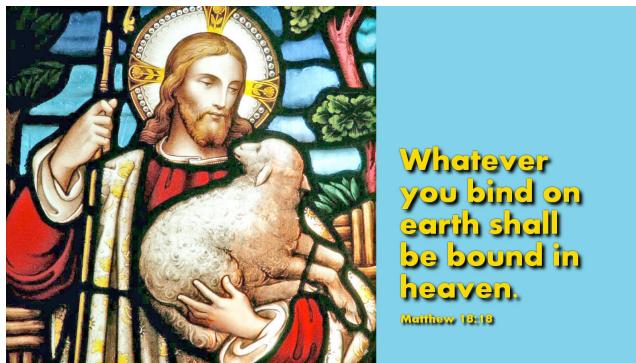
Today's Gospel reading is taken from a chapter of Matthew's Gospel, which is sometimes called the "discourse on the Church" or the "church order" discourse. In this part of Matthew's Gospel, Jesus speaks more directly about matters of Church discipline and order. In today's reading we find one of only three instances in which Jesus uses the word church in Matthew's Gospel. In Matthew's record of Jesus' teaching, we can hear echoes of the kinds of issues faced by the early Christian community.

In the first part of the "discourse on the Church" (Matthew 18:1-14), Matthew addresses the Christian community's concerns about rank. Jesus responds to the disciples' question about who is greatest in the kingdom of heaven. Jesus indicates that those who wish to enter the kingdom of heaven must be like children, and he cautions those leaders who might lead these "little ones" astray. He also responds with the parable of the lost sheep, indicating how God will seek out and bring back those "little ones" who have strayed.

In today's Gospel reading, Matthew 18:15-20, Jesus addresses a common occurrence in the Christian community: a dispute between two members of the Church. Jesus outlines a procedure for settling such matters fairly. The victim should privately address the offender and attempt to resolve the dispute without outside involvement. If that fails, then the victim should bring two or three witnesses and confront the offender again. If the dispute is still unresolved, the matter should be brought to the attention of the entire community. If the offender refuses to adhere to the reparations prescribed by the community, then Jesus suggests that the offender may be expelled from the Church.

Jesus does not discourage disagreement within the community of the Church; he acknowledges the reality of conflict and error and offers his disciples a means for addressing such matters. It is in the conclusion to this teaching that the message of hope is found: Jesus is present with the community and will guide the

community in its relations. If decisions are taken in prayer, then the community can be assured of God's assistance.

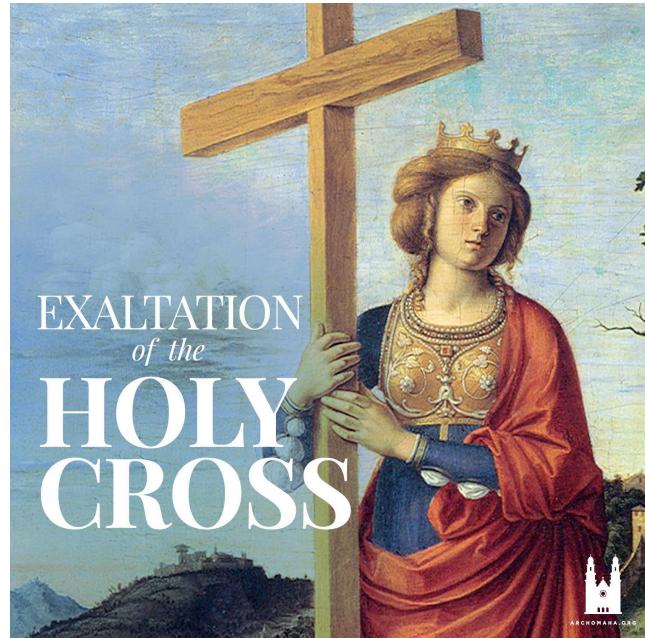


In answering God's call to be a prophet, Ezekiel took on a serious duty. Just as the watchman sounded a trumpet to warn the citizens of impending danger, so was it the prophet's responsibility to warn the people to repent. If the townsfolk ignored the watchman's trumpet and were taken by the enemy, the watchman was not to blame. Yet in the task of warning the people, the watchman was responsible for the welfare of the entire community. In the same way, the prophet only needed to deliver the message. What the listeners did upon receiving it was their own choice. Nevertheless, the prophet's responsibility to the community was clear. To shirk that duty would be a disservice to all.

In Paul's Letter to the Romans, he tells us to go beyond the letter of God's law to its heart, which is love. What the fourth through tenth commandments really challenge us to do is love our neighbor. As Paul points out and as the Gospel clarifies, we cannot do this passively or by choosing not to get involved.

Loving one another is not easy to do. There will always be those whose actions damage and disrupt the community and cause harm to the world at large. It is our responsibility to challenge those actions and shed the light of the gospel on them, but to do so in a loving way. In a culture where public sentiment can run strong, demonstrating such restraint and respect may feel like swimming upstream. Yet today's Gospel invites us not to condemn out of hand, but to engage in a dialogue with the offender that can result in conversion and change. To fail to do so is to shrink from our Christian responsibility.

In the light of today's Gospel, what do you think could be the appropriate Christian responses to the many different actions of relatives, friends, fellow citizens, and government authorities in the past year?



Early in the fourth century, Saint Helena, mother of the Roman Emperor Constantine, went to Jerusalem in search of the holy places of Christ's life. She razed the second-century Temple of Aphrodite, which tradition held was built over the Savior's tomb, and her son built the Basilica of the Holy Sepulcher on that spot. During the excavation, workers found three crosses. Legend has it that the one on which Jesus died was identified when its touch healed a dying woman.

The cross immediately became an object of veneration. At a Good Friday celebration in Jerusalem toward the end of the fourth century, according to an eyewitness, the wood was taken out of its silver container and placed on a table together with the inscription Pilate ordered placed above Jesus' head: Then "all the people pass through one by one; all of them bow down, touching the cross and the inscription, first with their foreheads, then with their eyes; and, after kissing the cross, they move on."

To this day, the Eastern Churches, Catholic and Orthodox alike, celebrate the Exaltation of the Holy Cross on the September

anniversary of the basilica's dedication. The feast entered the Western calendar in the seventh century after Emperor Heraclius recovered the cross from the Persians, who had carried it off in 614, 15 years earlier. According to the story, the emperor intended to carry the cross back into Jerusalem himself, but was unable to move forward until he took off his imperial garb and became a barefoot pilgrim.



#### PRAYER FOR HEALING SICKNESS.

Loving and ever-present God, we believe that your grace is sufficient for all things. Comfort us a new by your presence. Allow that in our weakness we may be made strong, in our grief, consoled, and in our ignorance, wise. Protect and guide us that we may know the way to take and that at each crossroad of life we may see the right path to choose. Safeguard us by your power, uphold us your kindness, and warm us by your love. By your divine grace help us to do what is right, to act courageously, to love our neighbors, to forgive our enemies. By your grace, bless us through Jesus Christ our Lord. Amen.

*For the sick: Anne Padula, Barbara Bielawski, Robert Kozłowski, Josephine Ostrowski, Joseph Wojtowicz, Krzysztof Paluch, Anna Kozłowska.*

**10 WRZEŚNIA 2023  
23 NIEDZIELA ZWYKŁA**

*W Chrystusie Bóg pojednał świat z sobą,  
nam zaś przekazał słowo jednania.  
(Por. 2 Kor 5, 19)*

**Pierwsze czytanie (Ez 33, 7-9) Obowiązek upominania.**

**Psalm (Ps 95 (94) Słysząc głos Pana, serc nie zatwardzajcie.**

**Drugie czytanie (Rz 13, 8-10) Miłość jest wypełnieniem Prawa.**

**Ewangelia (Mt 18, 15-20) Braterskie upomnienie.**

Do dzisiejszej Ewangelii przygotowują nas poprzedzające Ją dwa czytania. Pierwsze kładzie nacisk na odpowiedzialność za drugiego człowieka, z kolei drugie podkreśla pierwszeństwo miłości bliźniego w wypełnianiu Prawa.

Correctio fraterna, jest w Kościele traktowane jako niezwykle ważny element dojrzałości chrześcijańskiej. W dokumencie Biblia a moralność Papieskiej Komisji Biblijnej możemy przeczytać o kryteriach w Biblii, które służą do refleksji moralnej. Jednym z nich jest postęp (zob. Papieska Komisja Biblijna, Biblia a moralność. Biblijne korzenie postępowania chrześcijańskiego, Verbum, Kielce 2009). Na przestrzeni Starego i Nowego Testamentu widać gargantuiczną zmianę myślenia, począwszy od słynnego oka za oko, ząb za ząb, do szczytu moralności, czyli oddania życia za wszystkich czy nadstawiania drugiego policzka.

W czytanej perykopie słyszymy o upomnienniu braterskim, czyli próbie ratowania drugiego człowieka. Nie jest to tylko narzędzie do sądzenia człowieka czy szukania sprawiedliwości, ale to przede wszystkim forma lekarstwa. To właśnie potrzeba pozyskania brata jest podstawowa a nie moja powinność względem prawa. Potwierdzają to słowa II czytania: miłość jest doskonałym wypełnieniem Prawa (por. Rz 13, 10). Na samym początku muszę kochać, aby móc upominać.

Wolność drugiego człowieka czasem prowadzi do tego, że nie zaakceptuje on upomnienia. Jezus tłumaczy, że gdy kolejne próby zawiodą, trzeba, by taki stał się jak paganin i celnik. Jest to nic innego jak wyłączenie ze wspólnoty. Żydzi nie widzieli miejsca dla pagan w swoim kulcie, celnicy z kolei byli zdrajcami, którzy kolaborują z okupantem, czyli Rzymem. Takie postawienie sprawy ma pokazać, że jeśli jest ktoś, kto gorszy we wspólnocie i mimo prób naprawy jego zachowania nie chce się nawrócić, to należy go wykluczyć ze zgromadzenia. Dzisiaj wypełnia się to w formie ekskomuniki i innych kar

kościelnych.

Jednak nie możemy pozostawać jedynie na odrzuceniu. Miłość pozostaje dalej – mamy miłość bliźniego a nie tylko tych, którzy są „z nami”. Chrystus dbał także o tych, którzy nie chcieli iść za Nim, również i za tych ludzi poszedł na krzyż. To właśnie z celnikami i grzesznikami jadał posiłki, co więcej, jednego z tych „wyłączonych” powołał do bycia Jego najbliższym towarzyszem – Apostołem. Mowa oczywiście o tym, który spisał dzisiaj czytaną Ewangelię – o św. Mateuszu (por. Mt 9, 9-13).



## UPOMNIJ GO W CZTERY OCZY

Nie jest łatwo nosić cudze ciężary. Jednak chrześcijaństwo to nie jest tylko troska o własne zbawienie, ale także trud odpowiedzialności, która łączy się z wymagającą miłością bliźniego. Nie wiem, na ile jest to świadome działanie, na ile natomiast swego rodzaju niekontrolowana reakcja na trudności, które nas spotykają, prawdę jest jednak, że różnego rodzaju trudne rozmowy i załatwianie skomplikowanych spraw, jeśli to tylko możliwe, chętnie przerzucamy na innych. Im dalej można coś takiego od siebie odsunąć, tym lepiej.

Dzisiejsza Ewangelia mówi nam o czymś niezwykle trudnym, przed czym wielu ludzi często się broni. Mówienie prawdy, zwłaszcza tej trudnej do przekazania, która łączy się z naszym osobistym, bolesnym doświadczeniem, nigdy nie jest rzeczą łatwą. Jest to jednak nie tylko ważna umiejętności, która może się przydać w codziennych międzyludzkich relacjach, lecz również coś, co w istotny sposób dotyczy naszej wiary. Jest przecież wiele sytuacji, kiedy właśnie ze względu na wiarę trzeba kogoś upomnieć. I to

nie czekając, aż inni zrobią to za nas. Pan Jezus mówi bardzo prosto: nie biegij do innych, nie rozgłaszań tego, co się wydarzyło - wpierw sam porozmawiaj z tym, kto zawinił... Nie jest to ani łatwe, ani przyjemne. Ale nie inaczej, jak w taki właśnie sposób w konkretnych sytuacjach może się wyrazić nasza wiara i nasza odpowiedzialność za drugiego człowieka.

Zachęcam, by przeczytać dzisiejszą Ewangelię z takiej właśnie perspektywy. Zazwyczaj skupiamy się na „stopniach” upomniania, na które wskazuje Pan Jezus. W praktyce okazuje się jednak, że ludzie chętnie i często pomijają pośrednie stopnie i tym sposobem rzeczy trudne, przykro, a niekiedy nawet wstydliwe, stają się od razu sprawą publiczną. A to z miłością bliźniego niewiele ma wspólnego.

## OGŁOSZENIA DROBNE

1. **Polskie delikatesy - Polish-European American Deli M.E Inc** - ZAPRASZAJĄ -1214 Forest Ave, Staten Island, NY 10310 - kontakt (347) 861-7181.

2. Domowe obiady oraz polskie dania na miejscu i na wynos, a także catering na wszystkie imprezy i święta oferuje **LUK & BART - 2960 Richmond Terrace, Staten Island. Kontakt: 718-510-2932, [www.lbpierogi.com](http://www.lbpierogi.com)**

3 - **MEDICARE & MEDICAID NY & NJ 65 & up** – program dla seniorów - **Halina 718-926-5180**



### Uslugi projektowania w zakresie

Usług inżynierskich.

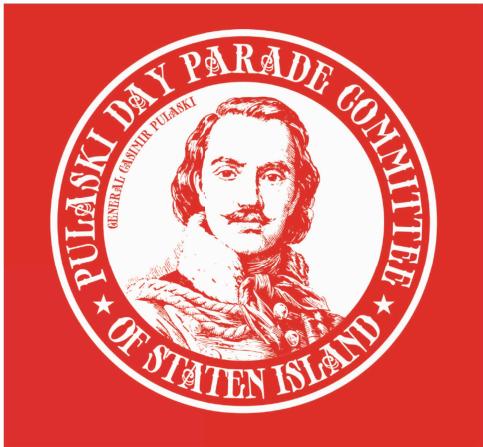
Nowe budynki, dobudowy, przebudowy.  
Zatwierdzanie aplikacji w NYC Department of Buildings.

Legalizacja zmian związanych z otrzymanymi Violations.

Inspekcje asbestowe, inspekcje inżynierskie.  
Jesteśmy firmą, która zapewni pomoc w sprawach związanych w zakresie architektury.

**Mówimy po Polsku:**

**KONTAKT** Karolina Sadelski – 718-667-8500  
**email:** [ksadelski@permanentengineering.com](mailto:ksadelski@permanentengineering.com)



**PULASKI DAY PARADE**

**Sunday October 1, 2023**

*“Celebrating Poland and America defending Freedom”*

Demonstrate Your Polish Pride  
March with the Staten Island Contingent  
on 5<sup>th</sup> Ave  
and with  
2023 Marshal

**Dorota Zaniewska**

contact:

Aneta Wasilewski 718-450-0236  
Bożena Niebrzydowski 917-371-5474



**SUNDAY SEPTEMBER 3, 2023**

**I - \$1,712**

**II - \$909**

**AC - \$80 - TOTAL - \$4,636**

**VIGIL CANDLES BEFORE THE TABERNACLE  
THE MOST BLESSED SACRAMENT**

**September 10 – September 17, 2023**

**Joseph Piciocco:** Living & deceased members of the: Piciocco, Tucciarelli, Mastropaoletti & Levato Families.

**J. Coogan:**

1. In memory of the deceased members of the Kamienowski, Zagajewski, Urgo, Thompson Families.
2. Good health for our Family.

**J. Ostrowski:**

1. L.M. Daniel & Emily Ostrowski.
2. Living and deceased members of the Ostrowski, Perkowski & Raducha Families.

**Suzanne A. Ascher & Wayne Ascher:**

1. L.M. Teresa F. Ascher
2. L.M. Teresa & Thomas Anthony Romanik.
3. L.M. Josephine, Marianna & John Prazych.

**Helene Hartmann-Pulaski:**

1. L.M. Pulaski Family.
2. L.M. Smieya Family.
3. L.M. Margaret Etter.

**Rita & Bill Kreamer:**

1. L.M. Diana & Louis Mrozinski.
2. Special Intention.

**Barbara Siuzdak:** In Thanksgiving.

**Elissa McDonald:**

1. L.M. Theresa DiResta.
2. L.M. Michael Aimesbury.
3. Good Health – Gary Aimesbury.
4. Good Health - Felicia Krause.
5. L.M. Barbara Olsen.
6. L.M. Helena Ostrowski.

**Veronica Althea Modzelewski:**

1. L.M. Brian G. Schiels
2. L.M. Josephine & John Modzelewski.
3. L.M. Modzelewski, Lendzian & Sienkiewicz Families.

**Anna Kozłowski:** Ś.P. Stanisław Kozłowski.

**Roberta Jason O'Hanlon & Family:**

1. L.M. Richard & Jane (Jastremski) Jason.
2. L.M. Peter & Glenn Johnson.
3. Guidance & safety.
4. Good health for Family.
5. Special Intentions.

**Maria Tomaszuk** – Ś.P. Adam Tomaszuk, Władysław Kobesko & Pedro Campos.

**Regina Kobesko** – Ś.P. Aleksander Mieleszkiewicz.

**Dann McAuliffe –**

1. Prayer for Good Health for Joseph Petrarco.
2. For inner peace.